

Johann J. Derksen †

Unser lieber Vater Johann Derksen, wurde am 19. September 1881 im Dorfe Saribash, Rußland, geboren. Seine Eltern waren Jacob Derksen und Anna geb. Janzen.

Dort verlebte er seine Kindheit und Jugendjahre. In seinem 19. Lebensjahre durfte er sich zum Herrn bekehren und wurde am 18. Juni 1900 in Schöntal von David Dürksen getauft und in die Menn.-Brüdergemeinde aufgenommen, deren Glied er auch bis zu seinem Lebensende geblieben ist.

1901 zog er mit seinen Eltern nach der Terefer Ansiedlung. Wohl half er seinen Eltern beim Aufbau ihres Heimes mit, aber half auch beim Reiche Gottes, indem er den Gemeindechor leitete.

Als junger Mann kam er nach

dem Kuban und fand in Loise Fischer seine Lebensgefährtin. Am 10. Sept. 1908 traten sie in den Ehestand. 10 Kinder wurden ihnen geboren, von denen 3 Söhne und 3 Töchter im Kindesalter starben. Es war unsern Eltern vergönnt, 44 Jahre Freud und Leid miteinander zu teilen, bis unsere liebe Mutter nach kurzem aber schwerem Leiden am 5. Jan. 1952 durch den Tod von seiner Seite gerissen wurde.

Das war für Vater ein harter Schlag. Tief empfand er den Verlust und die Einsamkeit über-

kam ihn oft. Seine Zuckerkrankheit nahm zu und nagte an seinem Leben. Er bekam zwei Schlaganfälle, von denen er sich nur langsam erholte. Am 14. April mußte er sich einer Blasenoperation unterwerfen, die auch gelang. Wie er am selben Tage schon mitteilte, war er froh, daß er alles so gut überstanden habe. Jedoch abends folgte ein weiterer schwerer Schlaganfall. Bewußtlos lag er da. Kein Wort konnte er sprechen, bis er am 26. April sanft, ohne Todeskampf entschlief, um den zu schauen, an den er hier geglaubt.

In ihrem Leben haben unsere Eltern auf verschiedenen Stellen gewohnt. Die ersten 16 Jahre ihres gemeinsamen Lebens wohnten sie am Kuban. Wohl sorgte er für die Seinen, aber war auch mehrere Jahre Sonntagschullehrer und Dirigent des gemischten Chores. Während des 1. Weltkrieges mußte er 3½ Jahre im Dienst stehen. Dann folgten die Revolutionsjahre, während der es manches zu überwinden gab. Recht

oft stellte er sich in den Riß für die Dörfer am Kuban, was mitunter mit Lebensgefahr verbunden war. Das alles überzeugte auch ihn, sich von der heimatischen Scholle zu lösen.

Im Herbst 1924 hatten unsere Eltern Gelegenheit, mit ihren Kindern nach Kanada zu kommen. Zuerst bis Kitchener, dann nach Gnadenthal. Doch weil das Farmern ihn nicht einmal besonders fesselte, so verkaufte er seine Wirtschaft und zog weiter, nach Winnipeg, Winkler und später für kurze Zeit nach Whitewater, wo er einen kleinen Laden hatte. Doch als es sich erst in B. C. regte und Freunde ihn einluden, den Wirkungskreis dorthin zu verlegen, da besprach er sich nicht lange mit Fleisch und Blut, sondern zog hin.

Seit 1929 hat er mit seinen Kindern in B. C. gewohnt und war in den Anfangsjahren wiederum als Dirigent tätig. Durch seinen Handel und später durch sein Ladengeschäft ist er mit vielen Ansiedlern jener Tage in Berührung gekommen.

Ueber sein Leben hatte er nicht viel zu sagen. Wenn in nächtlichen Stunden der Schlaf floh und ihm sein Leben so vor seinen Augen stand, dann hat er wiederholt

unterm Kreuze seine einzige Rettung gesehen und bedauerte, daß er nicht mehr Früchte aufzuweisen hatte.

Wir als Kinder wissen, daß Vater für uns sorgte und das Beste wollte, und in Jesum Christum seinen Heiland hatte, den er liebte und in dem er Halt gefunden hatte. Wir werden ihn noch oft vermissen. Obzwar unser Auge weint, so gönnen wir ihm die Ruhe und freuen uns auf das Wiedersehen bei Jesus im Licht. — Er ist 73 Jahre, 7 Monate und 23 Tage alt geworden.

Die Begräbnisfeier fand am 30. April im Bethause der Narrower M.-Br.-Gem. statt. Mit dem Worte Gottes diente Pred. S. Penzman und Pred. Fr. Friesen. Letzterer ist der Neffe des Verstorbenen. Er kam von Mordean, Man., zum Begräbnis seines Onkels. Ein Quartett von Sängern, die früher in dem Chor gesungen hatten, den der Verstorbene dirigiert hatte, brachte passende Lieder.

Er hinterläßt einen Sohn, David Derksen und Familie, Narrow, 3 Töchter: Mary, Frau Peter Enns und Fam., Oliver, B. C., Anny, Frau Willy Dyck u. Fam., Vancouver, B. C., Martha, Frau John Plett u. Fam., Vancouver, B. C., und eine Pflegetochter Annie, Frau John Dahl u. Fam., Narrow, B. C., 18 Großkinder, 2 leibliche Brüder: Gerhard und Julius Derksen, Narrow, und einen großen Verwandten- und Bekanntenkreis.

Die leidtragenden Kinder.

M R May 18. 1955

The Courtship of Luise

by Mary M. Enns



Luise Fischer and J.J. Derksen

Prayer Meeting this Saturday night held greater than usual promise. The Widow Fischer flitted anxiously about in her already neat parlour, its 11 chairs standing sedately against three walls of the room. In the centre stood the round oaken table and on it was a red velvet-covered family album. This looked impressive, indeed, with its brass clasp that no child could open because of a small catch on it. Beside it lay an old Bible, leather-bound, its fine India paper pages gilt-edged. Prominent in the room was the "Glass-Schrank". This held the samovar, the kind you heated with charcoal and also a very precious Cobalt blue vase. Safely behind the bevelled glass doors you saw the fine china cups and saucers and a figurine of the "Goose Girl" and one of a shepherdess. The only other piece of furniture was an ornately carved rocking-chair of dark cherry wood with a large brown woolen shawl carefully laid on its right arm rest. In the evening the mother would sit in this chair, quietly rocking, while Luise, her daughter, played upon her guitar and sang songs like *Lieber Mond du gehst so stille* or *Weinn die Schwalben heimwaerts ziehn*. This was the sublime hour for the older woman. She had lost her husband some years ago. Her elder daughter Anna had married and the only son had left, a rebel at 18 to live in the United States. She and Luise led a quiet life. Looking up at the portrait of her grandmother Wilhelmine Weslawsky she thought how very like her ancestor Luise looked.

And now a somewhat disturbing element of excitement had come to intrude upon their seclusion. A young man from the Terek was coming all the way to the Kuban, to Wohldemfuerst, to court the shy, lovely Luise. The Widow Fischer shook her head doubtfully. Why couldn't he have been a Kubaner, one of the young men from the "Ober-Dorf" — someone they all knew well!! This person was a "Bauern-Sohn" and at that the seventh son. Besides, he probably spoke only in Low German and she and Luise spoke none. What was a woman to do? Tonight he would be brought by his host, Onkel Wiebe, to the usual Saturday evening Prayer Meeting, this time at her house. Here he would be presented to Luise and her mother.

Luise washed the dishes and tidied the kitchen after "Fesper." Being 23 she thought she might have been allowed the choice of dress for this evening. She would have chosen the pretty blue with the narrow black velvet band on the high fitted collar and the tucks all the way

down the bodice. Still — maybe Mother was right — the pale grey cambric with its demure white cuffs and collar would be more modest. A quick glance into her mirror showed she need not pinch her cheeks tonight; apprehension gave her a pretty flush and an unusual lustre to the deep grey eyes. Impulsively she ran out to the lilac bush by the side of the house, picked an armfull of its heavily scented blossoms and put them into the belt of her dress.

Luise seemed quite unable to sing the beginning hymn. But from across the room the excellent baritone of the stranger was a welcome change from the somewhat reedy voices of the few male visitors. Certainly she could not allow herself a good look at him now, even though his eyes might safely be on his hymn-book. All she could remember at this moment was that he was tall and had a shockingly red moustache. But after all, just because he had come to see her — this bound her to nothing, nothing whatsoever. Firmly she collected her thoughts and listened to what was being read. "... And a man shall leave father and mother. ..." Yes, but that was only if you really *wanted* to leave. Finally, all bowed reverently in prayer. Luise opened her eyes, glanced carefully across the room and saw to her amazement that the stranger's hands, still holding the hymn-book were positively peppered with freckles. *Ach, lieber Himmel, damit muesste dann etwas gemacht werden*. But she did notice, too, that they were fine, strong looking hands.

The few guests were slow in leaving. The Widow Fischer strolled down her front garden walk with her neighbours, speaking of nothing more important than the abundance of red currants this year and the hope of a good crop of the tiny sickle pears so excellent for drying to pickling. Luise was the last to reach the door. The stranger was waiting for her. Gently he took her hand into his arm and in an excellent High-German said: "*Kommen Sie mit, Frauelein Luise, wir machen einen Spaziergang im Garten.*"

And that is how it came about that my mother decided that the unknown man from the Terek with his red mustache and terribly freckled hands might possibly be fine husband-material. And that is how, even though she never did learn to speak in Low German, they eventually established a blood-line that included in each generation at least one red-head with an over-abundance of freckles. And nothing was ever done about the freckles.